

DOCUMENTO:

POR EL CIBAO EN 1900

Por Tulio M. Cestero

SANTIAGO

Setiembre 1900.

Santiago la fuerte!

EL CAMINO DE LA Vega á Santiago es llano y ancho; las necesidades del comercio desarrollarán el impulso progresista que lo ha de convertir en carretera ó tenderán los rieles que han de unir á Santiago con el puerto de Sánchez. Durante las tres horas que se gastan en recorrerlo, los ojos del viajero se complacen en la vista de las labranzas y estancias que se suceden á un lado y á otro, y los establecimientos que abren sus puertas á la vera. A cada instante, pasa caracoleando un ginete, dos, el grupo alegre de un bautismo ó la vistosa cabalgata de un matrimonio que va ó viene de la ciudad, y recuas, siempre recuas cargadas de tabaco. Qué profunda diferencia entre los campos del Cibao y los de otras provincias; el campesino cibaño tiene su casa limpia, la tierra bastante bien cultivada le da lo que necesita para vivir con holgura, viste con decencia, se divierte y sobre todo, trabaja. Los que cruzo en el camino que van de una estancia á otra, montan un buen caballo bien aperado, en el cinto su cuchillo de monte y un revólver Smith and Wesson de grueso calibre; saludan cordialmente y se alejan satisfechos de la legitimidad del revólver y de la sangre del caballo.

Cuando la necesidad de un dato ó un incidente del camino me ofrecen motivo para liar conversación con uno, siento una mezcla de admiración y de envidia, que me da el deseo irresistible de decirle: Amigo, yo, hombre débil y enfermo, con todas las miserias nerviosas

de la civilización, envidio los opulentos músculos de tu brazo, tu mano callosa, tu pierna incansable, tu pié duro como un casco, tu pecho, broncea coraza que resiste al sol y al agua. Amigo, la tierra es una hembra, poséela, fecúndala. Abre un gran surco en su vientre, deposita la semilla y riégala con el sudor de tu frente. Ama la Tierra como á madre y amante; ama al Río que te ofrece agua fresca para tus campos ardidos; bendice al Sol que te da el bien de sus rayos que es el oro de las mazorcas, de las espigas y de las monedas.

Entre las lomas que cierran su horizonte, al doblar un recodo del camino, se ve á Santiago de los Caballeros, se destaca blanca la alta torre de la Iglesia Mayor. Algunos minutos antes, está Mari-López, una aldea, dos hileras de bohíos y casas, que forman una larga calle en el camino.

Santiago es realmente por su aspecto, extensión, número de habitantes, etc., la única ciudad del Cibao. Las casas son de piedra, la misma inelegante y anti-ártística manera de construir de Santo Domingo, que perpetúa en ambas el aire de las antiguas ciudades castellanas; en Santiago algunas casas de reciente data tienen un sello de modernismo.

En las principales calles, entre casas nuevas y buenas, como una nota discordante, se ven casuchas ruinosas; pero las necesidades y el interés de los propietarios las harán desaparecer, sustituyéndolas con casas elegantes y confortables.

Las calles son rectas, en la actualidad el Ayuntamiento hace un arreglo a fin de hacerlas transitables para coches. En las mañanas una multitud de caballos, mulos y burros, cubre el arroyo y las aceras, y es casi imposible el tránsito, un fuerte olor de tabaco en rama satura el aire y la fiebre del trabajo agita la ciudad; es la población flotante que entra y sale, es el campo que viene á cambiar sus frutos por mercancías y provisiones, es el Cibao que vive, que pone en acción sus energías salvadoras.

Santiago no es una ciudad monumental; pero tiene buenos edificios. El Palacio del Ayuntamiento, la mejor Casa municipal de la República, es elegante y posee un buen mobiliario; la Gobernación que es á la vez Casa de la Justicia y de otras oficinas públicas, es un buen edificio de mampostería, de dos pisos, que necesita una pronta reparación. La Iglesia Mayor es una notable obra nacional, un temblor de tierra agrietó sus bóvedas y paredes y hoy casi nadie concurre á ella. Las iglesias del Carmen y La Altagracia, sino tienen

méritos arquitectónicos, están bien conservadas y sirven perfectamente para las necesidades del culto. En construcción y ya casi concluído el nuevo Matadero, amplio, moderno, higiénico, provisto de cañerías de desagüe y de carriles aereos para la tracción de la carne, etc. De tres obras ha menester Santiago: el Mercado, el Acueducto y el Teatro. Un mercado fresco y capaz; la vecindad del caudaloso Yaqui hace fácil y barata la empresa del Acueducto; un Teatro modesto, de hierro, que invite con frecuencia á las compañías líricas y dramáticas que visitan la Capital y las Antillas. El espectáculo teatral influirá benéficamente en el fuerte espíritu del pueblo contribuyendo á su intelectualización. Estas tres obras ofrecen ancho campo á las iniciativas progresistas del Ayuntamiento, que tiene medios para realizarlas y hacer de ellas fuentes de importantes proventos municipales.

Tiene Santiago tres principales Centros de cultura y recreo; la "Sociedad Amantes de la Luz," que acendra calurosos entusiasmos por el progreso y el estudio, que sostiene una Biblioteca Pública; el "Club Santiago," fundado ha dos años, con 67 socios, frente al Parque, punto de reunión de la gente grave y el "Centro de Recreo", la casa de los mozos, con más de cien socios, que será propietario en breve de un confortable y elegante local, hoy en construcción. En los salones de ambos casinos, se reune cuanto es virtuoso, bello, culto y galante en la sociedad de Santiago.

A menudo se acusa al santiaguero de regionalista, si lo es yo no lo sé, me recibió en sus brazos cariñosamente. Ama su ciudad, anhela su progreso y por él trabaja con largo esfuerzo. Es bueno, es noble el regionalismo que enseña á amar la casa, la calle, la ciudad, la provincia en que nacimos, que inspira una emulación, que hace fecundo el estéril amor de la "patria en la Patria." Bienhaya ese regionalismo, que es promesa de engrandecimiento.

Cuando se apagó en las vecinas lomas el postrer disparo del último revolucionario, cuando fueron domeñadas todas las rebeldías, los hombres de Santiago la fuerte, volvieron hacia la tierra sus armas ensangrentadas y convirtieron fusiles y sables en instrumentos de trabajo y aplicaron su energía, su fuerza al cultivo de los campos. Aman hoy esos hombres bravos la Paz; pero aún arde en sus venas la sangre castellana de los treinta caballeros de Santiago; aman el caballo y el arma; mas es obra de la Escuela, del Periódico, de la Iglesia y del Teatro, realizar la plena evolución de sus espíritus, orientar esas energías, educar esas voluntades, que piden plaza en las

filas de los legionarios del Progreso y este pueblo entusiasta y viril será heroico paladín de la Paz. Santiago ofrece arena para todos los combates civilizadores, protección para todas las iniciativas, aplausos para todos los luchadores. Santiago anhela un gran centro de enseñanza, se conoce á sí mismo y quiere intelectualizarse. Aspira á que el Inspector General de Enseñanza Pública fije allí su residencia y le ofrece comodidades para la vida y una obra grande que realizar: modelar un alma nueva.

Las vírgenes de la Patria tejen las coronas que ceñirán la frente *del que vendrá*, del estadista, del poeta, del heroe, que por cima del torbellino de pasiones ignobles, de ambiciones desbocadas, de intereses mezquinos, alce la voz y diga al pueblo la palabra milagrosa de la felicidad. Palpitara por ventura, el Mesías, en el vientre bendito de Santiago la fuerte, la que un día calentara en sus hogares incendiados el alma moribunda de la Patria?

Hay en la Común de Santiago 356 establecimientos apatentados que producen \$5,500 oro. Las rentas municipales alcanzan este año á \$46,939.07 oro, de los cuales se destinan á Instrucción Pública \$13,888 y á Obras Públicas \$12,510. El presupuesto de egresos asciende á \$43,056.99 y \$3,882.08 para el capítulo de Gastos Extraordinarios. Por concepto de Obras Públicas se gasta: en arreglo de calles \$9,000, en un matadero \$3,000 y en un puente en el camino de Pontezuela \$1,860. El Consejo Municipal tiene en estudio un proyecto para alumbrar el Parque con gas acetileno y otro de Acueducto.

De Enero á Agosto de 1900 el Ferrocarril Central ha conducido á los muelles de Puerto Plata, lo siguiente: *Tabaco*, 3,799,929 k.; *Cacao*, 532,921 k.; *Café*, 709,539 k.; *Cera*, 13,942 k.; *Cueros*, 75,180 k.; *Pieles*, 11,875 k.; *Miel*, 6,840 k.; *Dividivi*, 39,340 k.; *Madera*, 9,325 k. El principal producto de Santiago es el tabaco; casi todo el cacao es procedente de Moca, así como una parte del tabaco, café, cera, mieles, cueros, etc. A los muelles de Sánchez, por el Ferrocarril de la Vega á Sánchez, ha enviado Santiago: *Tabaco*, 679,984 k.; *Cacao*, 672 k., y *Café*, 9,976 k.

GURABO.- Una simpática aldehuela á unos veinte minutos de Santiago. Su caserío no es importante, pero sí tiene importancia agrícola, sus vecinos son laboriosos. Es un sitio gratísimo al cual vienen á menudo en alegres giras las familias de Santiago.

TAMBORIL.- Situado en el camino de Santiago á Moca, á 2 leguas y una milla de la primera población. Es puesto Cantonal, con Alcaldía, muy en breve tendrá Ayuntamiento y Comandancia de Armas. La preciosa aldea está á las faldas de la cordillera del norte y á la riba del río Licey. Sus campos están todos cultivados, principalmente de café; se cosecha mucho tabaco y sus habitantes son muy trabajadores. Tiene una iglesia en construcción. Está unido á la ciudad por una línea telefónica.

LAS MATAS.- San José de las Matas, en la Sierra, el pueblo de los pinos, cuyos paisajes no admiraron mis ojos. La fama de sus bellezas y las bondades de su clima, la pregonan estusiasmados cuantos fueron á él en solicitud de una emoción estética ó de salud. Algún día al arrullo de las brisas serranas que cantan dulces baladas en los pinares, se fundarán en San José de las Matas un gran Colegio y un Sanatorio, y vendrán en peregrinación los que tengan hambre de pan espiritual y los que necesiten reparar el organismo fatigado ó enfermo.

COMERCIO:

Sebastian E. Valverde.- Aserradero y fábrica de hielo á orillas del Yaquí. El aserradero fué establecido en 1888. Aserradores, fogoneros y peones del país. Máquinas de cepillar, machi-hembrar y hacer molduras; una sierra para destrompar; un ferrocarril automóvil para subir las maderas que vienen de los cortes por el río Yaquí. La máquina se alimenta automáticamente y el aserrín le sirve de combustible. Posée un torno para una fábrica de muebles que se establecerá en breve. En un mes se hacen de 3 á 4 mil piés de madera, y emplea 12 peones. La fábrica de hielo, de reciente instalación, puede hacer 2 T. diarias. Tiene además un tejár á vapor y un horno de cal continuo que emplean 8 trabajadores y hace de 6 á 8 mil ladrillos diarios. La nacionalidad de la empresa es la dominicana.

Augusto Espailat Sucesores. Bazar Parisiën. (Calle del Sol).- Casa importadora y exportadora. Almacenes de mercancías finas y ordinarias, Provisiones, novedades, ferretería, quincalla, cristalería etc. Fundada por don Augusto Espailat (+ 1896) en 1878. Esta casa es uno de los comanditarios de la firma A. S. Grullón Co de Puerto Plata. Socios: Comanditaria Doña Felicia J. Vda. Espailat; Gestores: Señores Eliseo Espailat y Rafael J. Espailat.-Dominicanos. (*) Tiene

*En una circular de fecha reciente la Casa Augusto Espailat Sucesores anuncia que el señor Rafael J. Espailat, ha terminado su contrato, y se ha separado de la gestión de la casa.

dos sucursales, No. 1 y 2, para la compra de frutos del país: tabaco, cacao, café en cáscara, pilado, cera, miel, cueros, pieles, para la exportación. Tiendas anexas á ambas sucursales.

Café descascarado á vapor en máquina propia. Capital de la Comanditaria \$60.000 oro americano, más una parte del capital de la Sucesión montante á \$56,869,33 oro americano. Empleados (Bazar Parisién) 16. Sucursal No. 1, empleados 6, peones 5; No. 2, empleados 6, 1 capataz, 4 peones, 4 clasificadores de tabaco y 30 apartadores en tiempos de cosecha. Exportación: Tabaco 18,000 serones con 2.600,000 lbs. netas; Cacao 1,800 sacos, 6050 qq.; Café 2,800 sacos, 18,000 qq.; Cera 48 serones, 400 qq.; Cueros 145 pacas, 1,300 qq.; Pieles 22 pacas, 300 qq. y Dividivi 100 qq. La exportación se calcula desde el 1o. de Enero de este año y la existencia en almacén, como despachada.

Toribio Morel Co. (Calles del Sol y Comercio).-Importadores y Exportadores. Uno de los socios de la casa A. S. Grullón Co. de Puerto Plata. Compra y vende giros sobre Europa y Estados Unidos. Capital \$100,000 oro. Empleados 18 y 8 peones. Exportación anual: Tabaco 20,000 serones; Café 2,000 sacos, Cacao 2,000 sacos, Cueros de res y cabra 300 qq., Cera 100 qq. Importación anual \$80,000 oro. Especialidad en novedades y artículos europeos.- Dominicana.

R. Söllner Co. (Calle del Sol).-Socios R. Söllner y Francisco Detjen. Casa recién establecida. Exportadora é importadora. Compra frutos en gran escala. Ventas al por mayor y al detal. Empleados 4. Sucursal en La Vega.- Söllner es de nacionalidad alemana, Detjen, dominicano.

I. Marchena Co. (Calle del Sol).-Establecida en Enero de 1900. Importadores de artículos de todas procedencias, de efectos manufacturados y de comestibles en general. Exportadores de productos del país. Empleados 10.- Extranjera.

José Vega Ll. (Calle del Comercio).-Importador y Exportador. Compra y vende giros sobre Europa y EE.UU.- Dominicana.

U. Franco Bidó. Librería é imprenta, establecidas en 1886. Surtido de libros de texto, literatura, derecho, filología, relacionada con las principales casas editoriales de Europa y América. Papelería y artículos de novedades.-Dominicana.

Enrique Pou. (Calle del Sol).-Compra y vende frutos del país. Establecido en 1888. Emplea diariamente 30 trabajadores, hombres y mujeres, para la manipulación del tabaco.-Dominicana.

Divina, Grisolia Co. (Calles del Comercio y Sol).-Establecida en 1885. Empleados 7. Exportación de cacao, café, tabaco, cera. Importación de provisiones y mercancías europeas y americanas. Establecimiento principal en Puerto Plata.-Italiana.

A. de Alles R. (La Física Moderna). (Calle del Comercio).- 14 años de establecida. Sombrería al estilo habanero; surtido selecto de todas las clases y formas de moda.-Española.

Grisolia, Cino Co. (Calle del Sol).-Establecimiento en Pto. Plata y Santiago. 3 años de establecida. Empleados y peones 7. Importadores de mercancías y provisiones.-Italiana.

José N. Vega. (Calle del Comercio).-8 años de establecida. Empleados y peones 8. Exporta tabaco, cacao, café.-Dominicana.

Enrique Morel. (Calle del Sol).-Establecida en 1900. Empleados 2. Importador de mercancías y provisiones. Ventas al detalle.-Dominicana.

Enrique J. Espaillat. (El Globo). (Calle del Sol).-Establecida en 1898. Ex-socio de la firma Augusto Espaillat Sucesores.-Ventas al por mayor y detalle. Especialidad en artículos finos, de fantasía y novedades.-Dominicana.

Lucas de Castro. -Establecida en 1879. Ventas al detalle.-Dominicana.

Victor Thomen. (Calle Cuesta Blanca).- 4 años de establecida. Capital \$8,000. Empleados y peones 6. Exportación; cacao, café, cera, cueros, tabaco. Existencia \$12,000 oro. Exportación, valor aproximado, \$30,000 oro.-Francesa.

T. Pastoriza. (Calle del Comercio).- Casa importadora de provisiones y mercancías y exportadora de frutos.-Dominicana.

Nicolás Vega. (Calle del Comercio).- Establecida en 1867. Empleados 8 y peones, termino medio, 20. Valor de los frutos

exportados en 1900, \$216,000 oro. Existencia de la casa \$100,000.-Cubana.

Pedro Guzmán é hijos. (Calle del Comercio).- 22 años de establecida. Empleados 3. Valor de sus importaciones de este año \$12,000 oro.- Dominicana.

Pablo Cabral Co. (Calle Cuesta Blanca).-4años de establecida. Exportadora é importadora. Compra y vende giros sobre las principales plazas. Empleados 4 y trabajadores durante la cosecha, hombres y mujeres, 50.-Dominicana.

Simeón Mencia. La Matilde. (Calle Las Rosas).-Fábrica de cigarros y cigarrillos establecida en 1876. Trabajan en la fábrica 35 operarios y 12 señoritas en sus casas. Posée un hermoso edificio de dos pisos, el primero sirve de depósito y en el segundo trabajan los obreros. Siempre tiene en existencia de 1,000 á 1,500 bultos de tabaco.-Dominicana.

José Tolentino. La Anacaona. (Calle de la Barranca).-Fábrica de cigarros y cigarrillos, fundada en 1878. Operarios que trabajan en la fábrica, 18 y 36 señoritas y 4 señoras en sus casas. Premiada con medalla de plata en la Exposición de París de 1889. Medalla de oro de la misma Exposición por las arenas auríficas de sus terrenos. Diploma del Observatorio Científico, Religioso de Jerusalem. Agencia de Negocios.-Dominicana.

José Batlle Co. en Liq. (Establecida en 1855).-Capital propio. Importadores y exportadores. Empleados 8, y durante la cosecha, 30 trabajadores.-Española.

C. Sully Bonelly Cia. (Calle Cuesta Blanca).-Establecida en 1895. Empleados 4 y peones 16, y apartadores de tabaco 55. De Enero á Setiembre 1900 exportación: 6,000 serones de tabaco; 759 lbs. cera, 500 lbs. netas cueros de res y 200 lbs. cueros de chivos. Comprados en comisión y remitidos á Puerto Plata: 6,000 serones tabaco; 2,700 lbs. cueros de res; 550 lbs. cueros de chivos; 1,500 sacos café con 2,400 qq.; 400 sacos cacao con 560 qq.-Dominicana.

Hijos de Beltrán. (Calle Cuesta Blanca). Sucursal en Santo Domingo Jacas Co. (Socios comanditarios Hijos de Beltran).- 15 años de establecida. Gran destilería del afamado ron Beltran. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Bruselas de 1897. Gran

deposito para el consumo del país y la exportación.-Española.

Francisco Pereira. (Calle del Coco).-Establecimiento de provisiones, tejar y alambique. Destila 140 galones diario. Alfarería, fabricación de ladrillos de todas clases. Empleados 3 y peones 2; en el alambique 1 y en el tejar 7.-Dominicana.

Abelardo Viñas.- Destilería y Alfarería, establecidas en 1880. Peones 7. Elabora 20,000 ladrillos en un mes. En depósito constantemente gran cantidad de aguardiente y ron para consumo de la Provincia.-Dominicana.

Ulises F. Espaillat. (Calle del Sol).-Farmacia Normal. 8 meses de establecida. Operarios 4. Recetas despachadas 1017. Surtido completo de drogas, productos químicos, farmacéuticos y medicinas de patente, importados de los principales centros manufactureros de Europa y América. Perfumería selecta, francesa y americana.-Dominicana.

Rodolfo Hernández. (Tamboril).-10 años de establecida. Frutos comprados: 2,000 qq. café, 2,500 qq. cacao, 1,500 qq. tabaco. Existencias \$30,000 oro.-Dominicana.

PUERTO PLATA.

Agosto 1900.

Puerto Plata, la espiritual.

El "Ferrocarril Central Dominicano" es una obra atrevida, pero como en ella está injerida la "San Domingo Improvement Co." es también una obra cara y mala. El puerto natural del Cibao es Sánchez, en la Bahía de Samaná; el ramal de Santiago á la Vega era empresa facilísima; por el camino llano de Montecristy habría costado la mitad y sería una obra estratégica: en unas horas. en el caso de una guerra con Haytí, todo el Cibao estaría en la línea N. O.

El tren trepa á las lomas, baja con prudencia, dobla curvas en las cuales se detiene jadeante, sudoroso, cruza puentes, atraviesa un túnel; la monstruosa bestia tiene sed, bebe y se parte luego como un rayo. El camino interesa agradablemente; la naturaleza circunstante, los paisajes, los ríos, los pueblos y aldeas, divierten y hacen olvidar al viajero las incomodidades de los carros, y el temor de un siniestro. El

tren sale de Puerto Plata á las 6 a.m. y llega á Santiago á las 12; de Santiago parte á las 12.40 m., y llega á Puerto Plata á las 7 p.m. Los descarrilamientos, por su frecuencia, son ya sucesos comunes, que han perdido el encanto angustioso de lo imprevisto; á las veces, por esta ó por otras causas también muy frecuentes el tren que debía llegar á las 7 de la noche, llega á las 12 ó la mañana del siguiente día; y los pasajeros duermen en el monte, sentados, clavados en los durísimos bancos del carro. El comercio se queja de la poca eficacia de los transportes; cantidades de tabaco y otros frutos no son embarcadas á tiempo para Europa, porque el tren no las acarrea oportunamente á Puerto Plata. Los Productos considerables del ferrocarril van al tonel de las Danaides, que son las cajas de la Improvement, y á la hora actual, no se sabe ciertamente si el "Ferrocarril Central Dominicano," es propiedad de esa Compañía ó de la República. Si la casa J. I. Jimenes & Co. de Montecristy, realiza el ferrocarril de Santiago á Montecristy, para el cual ha solicitado concesión, el "Ferrocarril Central" está condenado á muerte ineluctablemente.

Desde el alto de Sabana de la Mar, se contempla á Puerto Plata, la vista es encantadora: á la falda de la inhiesta Isabel de Torres, entre el azul del mar y el verde de la montaña, la villa semeja un canastillo de flores, blancas rojas, azules.

Puerto Plata es la más linda y la más limpia ciudad de la República; es, según la expresión popular, "una tacita de plata" La gentil la llaman y es justo calificarla espiritual. La agitación, la fiebre del trabajo y los negocios, se nota en los muelles y en las calles vecinas al puerto; el resto de la ciudad permanece en calma. El viajero siente en ella una impresión inefable en la cual se mezclan la alegría y la tristeza; recuerda villas vistas en países lejanos, y es triste, y produce la ilusión de que se vuelve á ellas, y es alegre. El elemento extranjero ha influido poderosamente en el espíritu de Puerto Plata; en las calles se escuchan hablar distintos idiomas; dentro de algunos años será la menos dominicana de las ciudades, será Cosmópolis; pero, conservará siempre su exquisita espiritualidad.

Las calles empedradas, aunque estrechas, con cunetas para el desagüe, son las únicas del país. Los almacenes son amplios, aireados, en su mayor parte contruidos de mampostería y de hierro. Las casas de habitación son de maderas; aseadas, pintadas de colores vivos, pintorescas; algunas por su forma imitan las *villas*, otras los *chalets* y *cottages*, y hacen pensar en las alegres ciudades del ardoroso Mediodía de Italia, ó en las apacibles playas de los países del Norte.

La Gobernación, frente al Parque "Independencia", es una buena casa de dos pisos; el Palacio Municipal, de gallarda construcción; el Teatro Curiel, es un bonito edificio, su capacidad es relativa á la ciudad, con un juego de decoraciones nuevo y dos cafés dentro del mismo teatro; la Aduana y Administración de Hacienda, ocupan un edificio de mampostería frente al muelle; la Oficina Postal tiene casa aparte, también en el malecón del puerto; la Justicia se aloja en una casa de planta baja. Posée, Puerto Plata, tres iglesias: dos protestantes y una católica. El templo católico en cuanto á la estética no está en armonía con la ciudad. Un templo bello revela la presencia de un ideal religioso ó estético; los que se posternan en las iglesias de Italia son creyentes ó artistas. Puerto Plata debe hacer un esfuerzo y erigir una modesta pero bella casa á Dios.

Posée dos parques: "Independencia" y "Luperón." El Municipio haría bien si los arreglara conforme al modelo de los *squares* ingleses, nada de flores que el sol mustia, grandes árboles de grata sombra, cespéd que forme una alfombra de terciopelo verde y fuentes que refresquen el aire, y los parques serán sitio delicioso en los calores del estío.

Existen en Puerto Plata, sociedades nacionales y extranjeras, religiosas, de beneficencia, socorros mútuos, recreo, etc., entre las cuales son las principales el "Club del Comercio", "Fé en el Porvenir", "Unión Puertoplateña" y "Club Recreativo." El "Club del Comercio" fue fundado en 1874, tiene 72 socios, una Biblioteca con 900 volúmenes y está instalado en una buena casa frente al Parque "Independencia", "Fé en el Porvenir", el casino de la juventud, fundado ha 12 años, con 90 socios; su local es una elegante casa de dos pisos; la "Unión Puertoplateña", constituída en 1878; con un buen número de socios, sostiene una Biblioteca pública y es creación suya el "Hospital de las Mercedes."

El "Club Recreativo", es una sociedad de damas, alcanza á 60 el número de socias, su local le fue regalado por el Gral. Ulises Heureaux. Posée una pequeña biblioteca y celebra amenudo agradables veladas liricoliterarias. Esta simpática asociación es un alto y enérgico esfuerzo feminista. Mas las damas que la forman no siguen en sus propósitos el movimiento feminista europeo y norteamericano, no aspiran al ideal de la mujer moderna concurrente á todos los ordenes de actividades, luchador en la arena del *struggle for life*, electora y elegible. Las gentiles damas puertoplateñas, han constituído un centro en el cual la mujer encuentra recreo y cultura,

y adquiere nuevos encantos y virtudes para el hogar feliz del cual será la piedra angular; acendran ellas en sus almas entusiasmos nobles, ideales piadosos y las emula el anhelo de compartir con el hombre el amor al Bien y á la Belleza.

En Puerto Plata existe un Cuerpo de Bomberos bien organizado, que ocupa el ala derecha del amplio edificio de hierro del Mercado. Se ha dado ya comienzo á los trabajos del Acueducto que estará concluído el próximo 27 de Febrero. (*) El Ayuntamiento estudia un proyecto de alumbrado eléctrico con probabilidades de realización.

Se publican cuatro periódicos: *El Porvenir*, semanario, que es el decano de la Prensa nacional; *El Pregonero*, dominical, dirigido por el señor Jaime Calson, que posee una moderna tipografía; *Ecos del Norte*, periódico político dirigido por el señor Llinás Santamaría cuyos redactores son los jóvenes J. M. Rodríguez Arrezón y Lorenzo Despradel y el *Boletín de Noticias*, una hoja diaria que publica el servicio cablegráfico.

El puerto es visitado periódicamente por vapores mercantes americanos, franceses, alemanes, españoles, etc., y constantemente por buques de vela y las pequeñas embarcaciones de cabotaje. Hay dos muelles, uno de hierro para pasajeros y otro de piedra con un tranvía para la carga y descarga. La estación del Ferrocarril Central está en el malecón del puerto. Por los muelles de Puerto Plata sale en su mayor parte la producción agrícola de Santiago y Moca y entran sus importaciones.

El número de establecimientos apatentados alcanza á 191 en la ciudad y á 44 en los campos, que producen al Ayuntamiento \$5,399,40 oro. Existen 17 establecimientos de enseñanza, entre ellos una Escuela Superior de Varones y otra de Señoritas, que dirijen las inteligentes maestras Sra. Antera Mota de Reyes y Sta. Mercedes Mota, la dulce escritora. Según el Censo de 1897, de los 5,770 habitantes, saben leer 2,532 y son analfabetos 3,238.

La producción agrícola de Puerto Plata se aumenta cada día y se aumentará mucho más, cuando la competencia que se inicia al "Ferrocarril Central" le reste una gran parte del concurso de Santiago

(*) A la fecha, los trabajos están casi concluidos y el Acueducto ha comenzado a surtir de agua la ciudad.-Diciembre, 1900.

y Moca y la obligue á buscar en el trabajo amoroso de la tierra, las fuentes de su riqueza. Entre las fincas más importantes se citan: "Santa Malvina"¹ á 5 leguas del E. de la ciudad en Guainamoca, de don Antonio González, de frutos menores y potreros en los cuales pastan 500 ó 600 cabezas de ganado; con 80,000 matas de café; en 26 casas se alojan 143 colonos, dominicanos, cubanos, isleños y españoles. En Caba, al Sur, fincas de café y cacao de don Pablo Lantigua. "El Carmelo" de una compañía anónima, crianza de cerdos, frutos menores, potreros, 80,000 matas de cacao y 20,000 de café. La de don Juan Garrido en las Toronjas, árboles frutales, potreros y plantíos de café y cacao. En Perez, una finca de caña de los Sres. Bentz y Villanueva. Una de café de los Sres. Bonigal, Peillon y A. Lanoux en Nabas, más de 100,000 matas. La de cacao del Sr. Diego Loinaz en Arroyo Blanco, 20,000 matas. Los potreros "La Unión" en Sosua, con más de 1,000 cabezas de ganado. El Ingenio "Mercedes" en San Marcos á 4 kilómetros, 4,500 tareas en cultivo entre caña y potreros. Las fincas y potreros de los Silverio, en Maimón y don M. A. Peralda; en Guzmancito de don Diego Loinaz; en Barba Rusia de don Manuel Cocco. La estancia "Las Flores" del Gral. Segundo Joubert, á cinco minutos de la Población, en cuyo alambique se destila el ron "Las Flores," premiado con medallas de oro y plata en Exposiciones y Academias. En fomento hay varias, entre las cuales las de cacao, café y platanos de la casa D. Frías.

El establecimiento agrícola más importante de Puerto Plata, es una plantación de guineos situada en Sosua, propiedad de la United Fruit Co., Dominican Division, fundada hace 3 años. El número de matas de guineo sembradas es de 1,500,000. Este año han exportado 230,000 racimos, cargados por 17 vapores. Se ocupan en las faenas de la finca 40 empleados y 500 trabajadores. Posée 100 casas de habitación, un ferrocarril, un acueducto de 16,000 piés de extensión y un teléfono entre la finca y la oficina de la ciudad. La Compañía es norte-americana; tiene su oficina principal en Boston y es administrador de esta finca el Sr. F. S. Dumois.

COMERCIO:

Sucesores de Cosme Batlle Co.- Establecida en 1879. Comerciantes importadores y exportadores. Consignatarios de los vapores de la Hamburg American Line.-Casa española.

¹Los datos acerca de la agricultura son tomados en gran parte del Censo levantado por el Ayuntamiento en 1897.

Sucesores de C. Klusener Co..-Socios: Enrique Callot y Doña Augusta Viuda de Klusener. Empleados 4, trabajadores 6. Exportación: *Tabaco*, 8 á 10 mil serones; también exportan cacao, café, cera, cueros, &. Importan provisiones y mercancías y 4 ó 5 mil barriles de sal de Turks Islands. Comisarios de averías, de las Compañías navieras "Verein Hamburgur Assecuradeure Hamburg;" "Verein Bremen See Versicherungsgesellschaften"; "Deutscher Lloyd Berlin Bremen". Agentes Generales de las Compañías, "Norddeutsch Versicherungs Gesellschaft Hamburg"; "Magdeburger Tener Versicherungs Gesellschaft Magdeburg", y "Germanischer Llody Berlin",-Alemana.

José Arzeno.-10 años de establecida. Importador, exportador y comisionista.-Dominicana.

G. Toro.- 15 años de establecida. Empleados y peones, 10. Importan anualmente provisiones por valor de \$25,000 oro y mercancías \$30,000, de EE. UU. y Europa. Efectos de fantasías.-Americana (puertorriqueña).

A. J. Gomez Co..-Establecida en 1900. Empleados 5. Sus importaciones de este año se calculan en \$90,000 oro. Agentes de la "Unión Fruit Co."-cubana.

A. S. Grullón Co..-Establecida en Enero de 1900. Capital \$40,000 oro. Empleado 6, y peones, constantemente, de 8 á 10. La importación y la exportación no es por cuenta de la casa, pero se calcula que las operaciones de importación y exportación representarán un valor de \$1,000,000 oro. Agentes de la Compañía de Vapores Sobrinos de Herrera, Habana.-Dominicana.

D. Frías.-Establecida en 1900. Tiene sucursales, panadería, &. Fomenta dos fincas, una de cacao y otra de café que producirán una buena cantidad de estos frutos, y tiene una finca de plátanos con 42,000 matas.-Dominicana.

George de Lemos.-3 años de establecida. Valor de importación, sin derechos, \$18,000. Capital \$20,000. Empleados 3 y peones 1.-Dominicana.

Franc. Irrizarri.-Establecida hace 20 años por J. Lopez B. Empleados 5. Importación de toda clase de sombreros y artículos de fantasía. Se propone fundar una fábrica de sombreros de fieltro y

paja, para la cual han sido pedidas las máquinas; para la fabricación de los sombreros no importará sino la paja, lana &.-Americana (puertorriqueña).

Antonio Barreras.- Fundada en 1865. Importador de telas de algodón, hilo, lana, seda, ropa hecha, artículos de fantasía, cristalería y loza, &.-Española.

T. Rothschild.-Establecida en 1900. Exportadores é importadores.-Danesa.

N. Vinelli Co.-14 años de establecida. Tienda, gran surtido de efectos de fantasía. Unica casa que se ocupa de negocios de efectos de construcción. Importador y Comisionista.-Italiana.

C. H. Loinaz Co.-Establecida en 1898. 1 gerente y 7 empleados y 5 peones. Importa mercancías y provisiones; exporta tabaco, cacao, café, cera, miel, pieles de cabra, cueros de res y dividivi. Es una sociedad en comandita, cuyo socio capitalista es el Sr. José A. Puente y socio industrial don C. H. Loinaz, el primero de nacionalidad americana y el segundo inglesa. Sucursales en La Vega, Santiago, Montecristy, Puerto Plata³ y Guayacanes.

Pimentel Co.- Importadores y exportadores.

Aguilar, Simon Co.-Importadores, Exportadores y Comisionistas. Especuladores en productos del país. Propietarios del establecimiento industrial "Sucesores de Felipe Mir", fabricante de calzados, chocolatería, panadería y talabartería anexas. Propietarios de la finca "Esperanza" productora de azúcar y aguardiente, ubicada en San Marcos; y de un tejear en "Arroyo francés". Establecida en 1880.

J. Nicolás Co.-Establecida en 1900. Tienda, ventas al detalle. Importador. Sastrería anexa.-Dominicana.

Farmacia Central, R. A. Imbert.-Establecida en 1897. Casa de mampostería. Empleados y operarios 6. Número de recetas despachadas 14,150. Servicio nocturno; tiene teléfono y timbre de alarma. En una de sus vitrinas exhibe un interesante museo indígena, una colección de ídolos, armas, vasijas, &, entre ellos un curioso fetiche de un Dios.-Dominicana.

Botica "San José," E. Zafra Co.-18 años de establecida. Recetas

despachadas 51,100. Empleados 7. Dirección á cargo de dos farmacéuticos titulares: Alfonso Dubus, farmacéutico del Colegio de New York y Enrique Zafra, del Instituto Profesional de la República. Posée un laboratorio para análisis químico y exámenes bacteriológicos, que se practican diariamente no solo de la localidad sino también de Santiago. Hay además un departamento de óptica, dirigido por un óptico graduado en el Colegio de Filadelfia. Las recetas las despacha un farmacéutico titular. Existencia \$12,000 oro. Se habla inglés, francés, alemán y español.- Dominicana.

MOCA.

Octubre de 1900.

El camino de Santiago á Moca es bastante llano, tiene algunas pendientes; pero en la época de las lluvias como en todos los caminos de la República, el lodo hace difícil el tránsito. El de Moca á La Vega es una carretera natural, completamente llano y abierto; á sus veras se ven estancias, establecimientos mercantiles y casitas, á cuyo frente ríe al Sol un rústico jardincillo.

El ferrocarril que se proyecta es una obra sumamente fácil y barata; la Naturaleza ha hecho el trabajo principal, la vía; solo falta que la iniciativa individual se mueva, coloque las traviesas y tienda los rieles y suspenda un puente sobre el río Licey. Esta obra integra grandes ventajas y progresos, para la Agricultura y para el Comercio mocanos; una nueva y gran corriente de vida animará prodigiosamente estas tierras. El ramal de Moca á La Vega, no es solamente una obra de interés regional, lo es nacional. Hay patriotismo en acudir en auxilio de las regiones necesitadas, cuya languidez y muerte, será languidez y muerte de la República: activar el desarrollo de las fuerzas fecundas del Seybo, Montecristy y Barahona, dotar de aguas abundantes las campiñas calcinadas de Azua, y realizar el ferrocarril de Moca, son empresas que están solicitando el concurso entusiasta de ese Comercio, cuyas cajas no se abren sino para los negocios que producen 2% mensual, aún cuando no sean los más piadosos para la Patria.

Moca es la más agrícola de las provincias de la República, puede decirse que en su territorio, que es el más pequeño, no hay un palmo de tierra baldía. Sus habitantes se agradan en las faenas del campo; los jóvenes en su mayor parte son agricultores y les espera un risueño porvenir; aman la Tierra y ella les paga con la riqueza. A los hombres

de Moca, valientes y laboriosos, los he visto ir á la guerra y al trabajo, como á una fiesta.

El aspecto de la villa es gratísimo. Las casas, casi en su totalidad, son de madera, con las comodidades que exige la vida modesta de sus moradores. Las calles son rectas, de regular latitud y sin aceras. La iglesia, de mampostería, si basta para las atenciones del culto, no embellece la villa. En la actualidad se construye un grande y buen edificio de piedra, de planta baja, que será Casa de Gobierno. El Ayuntamiento proyecta la construcción de una nueva Casa municipal. El "Club Recreativo," uno de los principales centros de recreo y cultura, fundado hace tres años con más de 80 socios, está instalado en una cómoda casa de dos pisos. Una de las más modernas imprentas de la República, es la del Sr. José Brache, en la cual se ha editado más de una obra y en la actualidad "El Independiente", periódico político que dirijen los jóvenes Manuel M. Sanabia y Agustín Brache.

El parque, rodeado por una verja de hierro, es bonito; en su centro se alza una glorieta; los arriates están sembrados de flores y todo el rededor del parque de naranjos. Una noche la luz de la luna envolvía en un velo de plata el parque, el ambiente se saturaba del perfume capitoso de las azucenas, las tuberosas y los naranjos en flor; en un banco, una pareja de amorosos sostenían animado coloquio; la brisa fresca agitaba el ramaje de los naranjos en flor y sobre la negra cabellera de la gentil muchacha, caía una lluvia de albos azahares.

Desde el 26 de julio de 1899 Moca, ha adquirido gran notoriedad política, apenas pasa un día sin que se hable de ella en la prensa ó en los corrillos; de sus entrañas nació el corazón grande y generoso del libertario Ramón Cáceres. No fue un hombre el que sucumbió esa tarde, fue todo un horrible sistema de gobierno implantado en el país con raras y breves paréntesis, desde 1845; fue el desquebrajamiento de la Tiranía.

En la obra, *Les Déracinés*, del escritor del país de Francia, Mauricio Barrés, cinco jóvenes de alzacía y Lorena, que sueñan con el ideal balzaciano de la conquista de París, bajo la cúpula de los Inválidos, inclinados sobre la cripta en donde duerme eternamente Bonaparte, meditan, y piden al "gran profesor de energía," una dirección para sus conciencias, un propósito para sus esfuerzos, un cauce para las energías de la raza que en ellos palpitan desbordantes. Así, á la sombra de la *guásima* de Moca, debieran ir en romería, las

tres generaciones que luchan en las palestras de la Vida en la República: á buscar una dirección á la conciencia, un propósito al esfuerzo y un cauce á la energía individuales, acordados con la conciencia, los esfuerzos y las energías colectivas; á meditar largamente en las tristezas de los días idos y en el Porvenir que nubes oscuras velan, y á que la sangre vertida en el bermejo crepúsculo de Julio, purifique las almas de los pecados de ayer, de hoy y de mañana. Oh! Revelador, llega, y bajo el ramaje de este árbol, dí al pueblo que va á tientas por la sombra trájica, la palabra milagrosa de la redención, de la felicidad, del amor!

Existen en Moca 190 establecimientos apatentados que producen al Municipio anualmente \$1,950 oro. En el presupuesto municipal, se destinan para el Capítulo de Instrucción Pública, \$2,822 oro. Recientemente se ha creado una Escuela Superior que será dirigida por un maestro graduado en las Escuelas Normales ó en las Centrales.

Moca ha exportado de Enero á Setiembre de 1900, por el puerto de Sánchez: Tabaco 120,861 k.; Cacao 254,972 k.; Café 65,806 k.; Los 532,921 k. de cacao tomados en Santiago y conducidos á Puerto Plata por el "Ferrocarril Central", casi en su totalidad proceden de Moca, así como alguna parte del tabaco. En los próximos años la producción de cacao y café será abundantísima. En la Común de Juana Núñez, hay en estado de producción mucho café que no se recoge y exporta, porque el precio que alcanza el grano en los mercados extranjeros no cubre los gastos.

COMERCIO:

José M. Michel.-Calle Bella Vista. Establecida hace 6 años. Importadora y exportadora. Exportación anual 2,000 sacos de cacao y café, y 2,000 pacas de tabaco. Posée dos fincas, una que produce 250 qq. de cacao y 150 qq. café, con terrenos para duplicar la producción de cacao, y la otra en fomento. Importa mercancías y provisiones. Sucursal en la calle "Colón."- Dominicana.

Manuel Cabrera.-Calle Bella Vista. 40 años de establecida. Compra frutos para la exportación, cacao, café, tabaco etc. Importador de mercancías y provisiones. Ventas al detalle.-Dominicana.

Manuel Cabrera hijo.-Calle Bella Vista. Establecida en 1892. Exporta tabaco, cacao y café. Importación de mercancías y

provisiones. Ventas al detalle.-Dominicana.

Lucas Guzmán.-Calle Independencia. 10 años de establecida. Compra frutos por cuenta de la casa Sucesores de Cosme Batlle de Puerto Plata. Este año ha comprado 5,656 pacas de tabaco.-Dominicana.

José Rojas.-Calle Caridad. Compra en gran escala cacao y café para la exportación. Agente de la casa Ariza Moya & Grieser de Sánchez. Agente de la Compañía del Ferrocarril de Samaná á Santiago. Agente del Banco Nacional de Santo Domingo.-Dominicana.

Fenelón Michel.-Calle del Rosario. Establecida en 1884. Frutos exportados de Abril á Setiembre 1900: Café 308 sacos, Cacao 300 sacos, Tabaco 562 serones y 778 pacas. Importador y Exportador. Tienda mixta. Ventas al detalle. "Botica del Rosario", dirigida por el Lcdo. Fenelón Michel.-Dominicana.

Lara Hermanos.-Calle Bella Vista. 15 años de establecida. Exportación de 1900: Cacao 3,000 sacos, Café 1,500. Importaciones de Europa y EE.UU. Ventas al por mayor y detalle. Sucursal, una tienda. Posée una pequeña finca de cacao.- Dominicana.

Ramón A. Rodríguez.-Calle Bella Vista. Establecida en 1895. Tienda, ventas al detalle. Compra cacao y café.- Dominicana.

Manuel M. Sanabia.-Farmacia "El Progreso." Calle Caridad. 10 años de establecida, en los cuales ha despachado 10,585 recetas. Surtido de drogas y apatentados. Especialidad el *Depurativo Sanabia*, para las afecciones sifilíticas.-Dominicana.

SAN FCO. DE MACORIS.

Agosto-Octubre 1900.

En la estación de la Vega, la estatua en bronce del buen ciudadano Gregorio Rivas, que fue impulso tenaz y poderoso para el establecimiento del ferrocarril de "Samaná y Santiago", señala al tren que se parte bufando, la Vía, ámplia y llana que ha de hacer. De La Vega á Sánchez: el tren recorre 32 kilómetros, el viaje es cansado, monótono, dura seis horas, sale de La Vega á las 6 1/2 y llega a San Fco. de Macorís á las 8 y á Sánchez á las 12. En todo el trayecto que el tren recorre, véñse á un lado y á otro tierras fecundadas, montes en

los cuales se solaza la cría, labranzas, ciénegas inexploradas, sabanas feraces donde pastan reses y caballos; pueblos y aldeas, que merced al bienhechor influjo progresista del ferrocarril serán mañana villas y ciudades populosas é importantes. Las estaciones principales entre La Vega y Sánchez, son: Cabulla, Jina, Macorís, Barbero, Almacen, y algunos paraderos en los cuales el tren se detiene unos minutos á tomar pasajeros ó á calmar su sed de gigante. Barbero y Almacen, son dos pueblecitos cuya calle principal la forma la vía; á las puertas de las casas, el cacao se seca al sol. El ferrocarril de "Samaná y Santiago", de vía ancha, tendido en una ruta llana, bien construído es una buena obra; pocas, muy pocas veces tiene entorpecimientos y su importancia aumentará de día en día, en proporción al fomento y adelanto de las tierras y pueblos que atraviesa.

El ramal de San Francisco de Macorís, á la estación de la Jina, mide 7 millas y fue inaugurado el 16 de Agosto de 1895. Desde entonces, el progreso de Macorís del Norte se cuenta por días, y cuantos visitan la simpática población le auguran un porvenir hermoso.

Las calles son rectas, de buen ancho, pero sin aceras; las frecuentes y copiosas lluvias, forman pantanos; su arreglo se hace muy necesario y no es una obra irrealizable, antes es muy posible. El Parque, en cuanto á tamaño, es hermoso, está muy descuidado, y sin embargo en su embellecimiento podrían, como en La Vega, encontrar grato recreo las amables muchachas macorisanas.

La iglesia es un sólido edificio de piedra; la Gobernación, está situada frente al Parque, en un casa de dos pisos, de mampostería y madera. El Ayuntamiento reformará á principios de 1901 el alumbrado público, cambiando los faroles y colocando más y nuevos en el Parque.

Una de las principales asociaciones centro de cultura y recreo, es la "Sociedad Esperanza Macorisana," fundada en 1884; en la actualidad cuenta con 59 socios; sus salones se abren para bailes y veladas y es el punto de reunión de la gente moza; ocupa una casa de planta baja, que sirve durante el día, de local á la Escuela Superior de Niñas.

Macorís, en los últimos años, ha progresado á pasos de gigante, los que le vieron hace años no le conocen; la Agricultura, las Industrias y el Comercio han tomado prodigioso incremento. El

habitante, incansable y voluntario, se da todo entero al trabajo; más de un hombre solo ha abandonado la villa, talado un monte vírgen y lo ha convertido en una finca que es hoy una fortuna. Durante el día, no se vé transitar por las calles, sino campesinos que entran á traer sus frutos y hacer sus compras, y los empleados del comercio que cruzan de una casa á otra, ó van á la estación; todos están en su trabajo. La principal producción es el cacao; los Puestos Cantonales de Cabrera, Castillo, Pimentel y Joba, son ricos en producción de cacao y tabaco. La riqueza pecuaria es de alguna consideración y tiene pampas en las cuales fomentarse holgadamente. Lo que á Macorís hace falta notable, son vías de comunicación y transporte siquiera transitables, en el Distrito. Las costas de Joba, con buenos puertos naturales, están desiertas, esperando las corrientes migratorias que vengán á explotar la tierra feracísima y el vecino mar.

Macorís del Norte es de los pueblos del Mañana; el ferrocarril, sus tierras feraces, el cacao, las costas dilatadas y cortadas, el entusiasmo de sus hijos por el trabajo. Todo le augura un positivo y feliz porvenir.

Los 107 establecimientos apatentados que existen, producen al Ayuntamiento \$2,000 oro. El presupuesto municipal de Instrucción Pública asciende á \$3,048 oro. Se ha creado una Escuela Superior, á cuyo frente estará un maestro central ó normal.

De 1o. de Enero á 30 de Setiembre de 1900, Macorís del Norte ha enviado á los muelles de Sánchez, para ser exportados: Tabaco 57,166 k.; Cacao 902,263 k.; Café 7,099 k. El tren ha tomado en las estaciones intermediarias de Barbero, Almacén, &: Tabaco 585 k.; Cacao 640,400 k. y Café 1,109 k. Por la estación de Barbero va á Sánchez la considerable producción de cacao del Cotuy, Común de la Provincia de La Vega. En Octubre había aún una buena cantidad de cacao en los almacenes y la cosecha de los últimos tres meses del año se anunciaba abundante.

Instrucción y caminos, es lo que necesita el laborioso Distrito, que tiene en sus propias energías el mejor elemento de progreso; instrucción para el pueblo y caminos para el transporte de los productos y Macorís por la amplia ruta del Progreso, conquistará rápidamente, positivamente su riqueza y su cultura.

COMERCIO:

Manuel de Moya.-Calle San Francisco. Establecida en 1892. Compra cacao y cera exclusivamente para la exportación desde 1896. En 1898 exportó 2,529 bultos de cacao con 403,345 lbs. netas y 20 bultos de cera con 3,696 lbs. En 1899, 809 bultos cacao con 165,975 lbs. y 12 de cera con 2,889 lbs. En 1900 compró, hasta el 31 de Octubre, 2,084 bultos cacao con 327,574 lbs. y 8 de cera con 1,960 lbs. para ser vendidos á la casa Ariza, Moya & Grieser de Sánchez. La casa fue importadora y exportadora hasta Abril de 1900. Tienda mixta y compra de cacao y cera. Empleados 4 y 1 peón.-Dominicana.

José Fco. Guzmán.-Calle del Comercio. Establecida en 1895. Empleados 4. Exportación en 1900: Cacao 1,000 qq. y 2,000 cueros de res. Importador de mercancías y provisiones de los EE.UU., Francia, Inglaterra, Alemania y España. Ventas al por mayor y detalle. Negocios de giros. Acepta y realiza consignaciones y negocios en comisión.-Dominicana.

Joaquín Ortega.-Calle del Comercio. Capital \$15,000 oro. 25 años de establecida. Empleados 4. Exportación: Cacao 1,000 qq. Tiene negocios de crianza, con 600 cabezas de ganado mayor y 1,000 cerdos. Importador de provisiones y mercancías. Tienda, ventas al detalle.-Española.

José M. Moreno.-Calle del Comercio No.21 y 24, y Libertad No. 11 y 42. Establecida en 1878. Empleados 3 y peones 7. Exportación de 1,900 hasta el mes de Octubre: Cacao 3,000 qq., cera 100 qq., tabaco 700 serones y pacas, cueros de res 200 qq. Importación de mercancías de los EE.UU. y Europa.-Española.

Buenaventura Grullón.-Calle del Comercio. 14 años de establecida. Empleados y peones 3. Exportación de 1900: Cacao 300 sacos, tabaco 300 serones. Valor de existencias en el establecimiento \$10,000 oro. Importadora. Tienda, ventas al por mayor y detalle.-Dominicana.

Sucesores de Domingo Ferreras.-Calle del Comercio. Establecida en 1863. Compradores de frutos del país. Ventas de mercancías y provisiones. Establecimiento de Farmacia anexo.-Dominicana.

Antonio J. Ortega Co.-Calles San Francisco y Castillo. Establecida en 1897. Empleados 3. Exportación de 1900 hasta el 31

de Octubre: Cacao: 55,720 lbs., cera 1,776 lbs., tabaco 78 pacas.
Agentes del Banco Nacional.-Dominicana.

José R. Martínez.-“ “Mi Botica”. Calle San Francisco. 2 años de establecida. Recetas despachadas hasta el 31 de Octubre 4,196. Dirigida por el Dr. José R. Martínez, Doctor en Farmacia de la Facultad de Caracas.-Venezolana.

Dimas de Moya.-Calle La Rosa. 3 años de establecida. Compra y vende frutos del país. Tienda, ventas al detalle.- Dominicana.